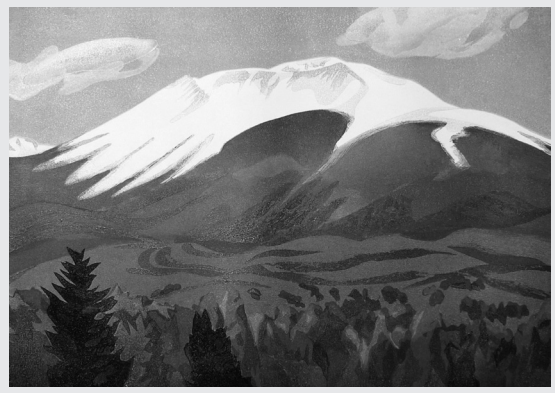
マリンのブログも見てね。「マリン記者」で検索。

姉妹都市カナダ・ウィスラー市から、生徒９人、軽井沢へ Ⓒ

カナダ・ウィスラー市の公立高校（中高一貫の5年制）の生徒9人（14～15歳）と引率教諭2人が10月20日、軽井沢町役場で藤巻進町長と懇談した。軽井沢町とウィスラー市は1999年に姉妹都市提携を結び、2001年から毎年、生徒が相互に行き来し交流している。生徒は日本語で自己紹介し、町長へのメッセージを読み上げた。日本や軽井沢の印象について「紅葉がとても美しい」「梨が美味しくて驚いた」「皆さんとても親切」などと話した。生徒は10月16日から22日まで、軽井沢に滞在し、町内や長野市戸隠の忍法資料館、松本市の松本城、群馬県草津町湯畑などを見学。21日は軽井沢中学で生徒と交流した。

浅間山の魅力⑪　初冠雪のころ



11月の浅間山
カラマツが黄金色になる頃
山頂に初冠雪。「浅間に３度冠雪が
あると、麓に雪が舞う」と言われています

桜岡健輔（版画家）

軽井沢プリンスホテルスキー場、県内で最も早く営業開始 Ⓓ

軽井沢プリンスホテルスキー場が10月31日、県内のスキー場で最も早く営業を始め、約700人のスキーヤー、スノーボーダーが滑りを楽しんだ。軽井沢ベテランスキークラブ会長で80歳の岩井泰人さんは、シーズンチケットを購入して初滑り。「ケガがないよう、みんなと仲良く今シーズンも楽しみたい。週2～3回は通います」と話した。2016年4月3日までの営業期間で、昨シーズンの28.7万人と同等の来場を見込んでいる。

養護老人ホーム「静山荘」旧軽井沢から追分へ Ⓔ

社会福祉法人法延会が運営する養護老人ホーム「静山荘」が、旧軽井沢から追分の浅間サンライン沿いに移転した。10月7日、移転・竣工式があり、9日には利用者らが移動した。旧施設（1984年建設）は老朽化が進み、2人1部屋の居室は利用者同士のトラブルに繋がるなど課題を抱えていた。新たな建物は鉄骨造り2階建て、定員60人で全室個室。ショートステイ専用の10床も設けた。総工費約6億3600万円のうち、約2億7300万円を県が補助した。法延会の古屋野順友理事長はあいさつで「利用される方が幸せに過ごせる空間を目指して邁進していきたい」と話した。TEL0267-46-8231（養護老人ホーム「静山荘」）

ゆっくり楽しむ
ひだまりブランチ

SHERIDAN BREAKFAST & BRUNCH
シェリダン この冬も営業！
営業時間／7:30～14:00(11月～3月)
定休日／水・木曜日
軽井沢町大字発地1166-50
☎0267-31-6005

ハルニレテラスのクリスマスギフト
11/1(日)▸12/25(金)
自然と文化が調和する小さな街「ハルニレテラス」が、
光り輝くクリスマスストリートに。
各ショップでは、スウェーデンの白樺で編んだバッグや、
羊の毛で作ったルームシューズなど、
こだわりのクリスマスギフトが勢揃い。
大切な人へのプレゼント選びにご利用ください。

【お問合せ】ハルニレテラス ☎0267-45-5853

NICONICO RENTACAR レンタカー革命
12時間 乗り放題 マーチクラス 2,525円 レギュラー料金

Sクラス マーチ等
ご利用時間	ニコレンメイト料金
6時間コース	2,200円
12時間コース	2,525円
24時間コース	3,800円
以降1日あたり	3,800円

Tクラス 軽トラック
ご利用時間	ニコレンメイト料金
6時間コース	3,800円
12時間コース	4,600円
24時間コース	5,700円
以降1日あたり	5,700円

荷室の広い レガシィワゴンGクラス
1BOX 7人・8人乗りFクラス
新車 ホンダフィット
ご用意あります
別途オプションにて免責補償制度、カーナビ、チャイルドシート等ご用意しております。
専門技術者によるマイカーの車内クリーニングも承ります 予約制
ニコニコレンタカー 新軽井沢店
営業時間8:00～19:00
軽井沢町軽井沢東103
ご予約 0267-42-3039
キャンセル料について 変更・取り消しはお早めにご連絡ください。なお、ご予約を取り消される場合は、所定の予約取消手数料を申し受けます。詳しくはお問合せください。また、出発予定時刻を1時間過ぎてもご連絡がない場合には、ご予約を取り消すことがございますのでご了承ください。
1日軽井沢 新軽井沢 白樺堂 郵便局 移転予定地 軽井沢駅入口 軽井沢駅
店舗移転予定 新住所:軽井沢東6-7

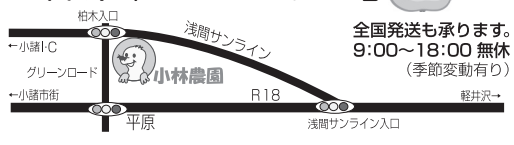
肩こり・腰痛・脚のむくみに
高濃度酸素オイルコース
体のほぐしに高濃度酸素オイルをプラスしたコースです。酸素が疲労物質を分解。また細胞を活性化させ疲労回復・組織修復を助けます。血行不良によって起こる冷え性やむくみ等にも絶大な効果があります。
60分 6,000円 ★ 初回の方は60分 5,000円お得です！
愉楽では施術に入る前に、服を着たまま入ることができる新感覚・遠赤外線半身浴「ヘルスリア・ハーフスパ」にご入浴いただきます。全身の体温を安定させ、体温上昇と共に心も体もリラックスします。
体のほぐし 疲れがとれない等の不調のある方におすすめ。骨をポキポキならす療法ではありません。
全身の施術 60分 5,000円
顔のほぐし 高濃度酸素オイルを使用して顔筋のコリをほぐしていきます。
90分 8,000円（小顔ほぐしコース）
45分 4,000円（体のほぐしに追加の場合）

体・顔・足のほぐし&ダイエット
ほぐし処 愉楽（ゆらく）
厚生大臣認可 全国整体療法協同組合会員 日本痩身医学協会会員
長野県北佐久郡軽井沢町長倉4229
0120-575-081 ほぐし処 愉楽 検索
予約制 当日でも空きがある場合がございますのでお気軽にお電話ください。

感動の浅間高原野菜&特選サンふじりんご！
特選サンふじりんご
（信州安曇野・志賀高原・高山産他、厳選された味）
イタリア人の舌を虜にした
「シナノゴルード」りんご
赤系ナシの王者
伊那谷生まれの「南水梨」

極太土葉付き大根
霜降り白菜 ※霜降り白菜は霜が降りると糖度が2～3度増し、大変おいしいです
贈答用にも…八ヶ岳高原産 長芋
浅間高原産 原木しいたけ
浅間高原産 やわらか野沢菜
※天候により入荷の時期の変動がございます

輝く果実は、ブライトイエローに！！
西洋梨「ル・レクチェ」



全国発送も承ります。
9:00～18:00 無休
（季節変動有り）
おかげさまで今年20周年 浅間サンライン直売店
20th Anniversary 小林農園
TEL 0267-24-1483
〒384-0055 小諸市大字柏木1407-11
http://www.asamana-farm.com/